



iPLAN EASY LED

incasso/plafone

ATTENZIONE:

LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO E' GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI; PERTANTO E' NECESSARIO CONSERVARLE.

WARNING:

THE SAFETY OF THIS FIXTURE IS GUARANTEED ONLY IF YOU COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS; REMEMBER TO CONSERVE IN A SAFE PLACE.

ATTENTION:

LA SECURITE DE L'APPAREIL N'EST GARANTIE QU'EN CAS D'UTILISATION CORRECTE DES INSTRUCTIONS SUIVANTES; IL FAUT PAR CONSEQUENT LES CONSERVER.

ACHTUNG:

DIE SICHERHEIT DES GERÄTES WIRD NUR DURCH SACHGEMÄSSE BEFOLGUNG NACHSTEHENDER ANWEISUNGEN GEWÄHRLEISTET; IHRE AUFBEWAHRUNG IST DESHALB SEHR WICHTIG.

OPGELET:

DE VEILIGHEID VAN DI ATOESTEL IS SLECHTS DAN GEGARANDEERD ALS INDIEN DE VOLGENDE INSTRUCTIES STRIKT WORDEN TOEGEPAST: DAAROM MOET MEN ZE OOK BEWAREN.

ATENCION:

LA SEGURIDAD DEL APARATO SE GARANTIZA SOLO CUMPLIENDO CUIDADOSAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR ELLO, ES NECESARIO CONSERVARLAS.

BEMÆRK:

SIKKERHEDEN VED BRUG AF ARMATURET KAN KUN GARANTERES, HVIS DISSE ANVISNINGER FØLGES; SØRG DERFOR FOR AT GEMME DEM.

ADVARSEL:

SIKKERHETEN TIL DETTE APPARATET GARANTERES KUN HVIS DU OVERHOLDER DISSE INSTRUKSJONENE; HUSK Å OPPBEVARE DEM PÅ ET TRYGT STED.

OBSERVERA!

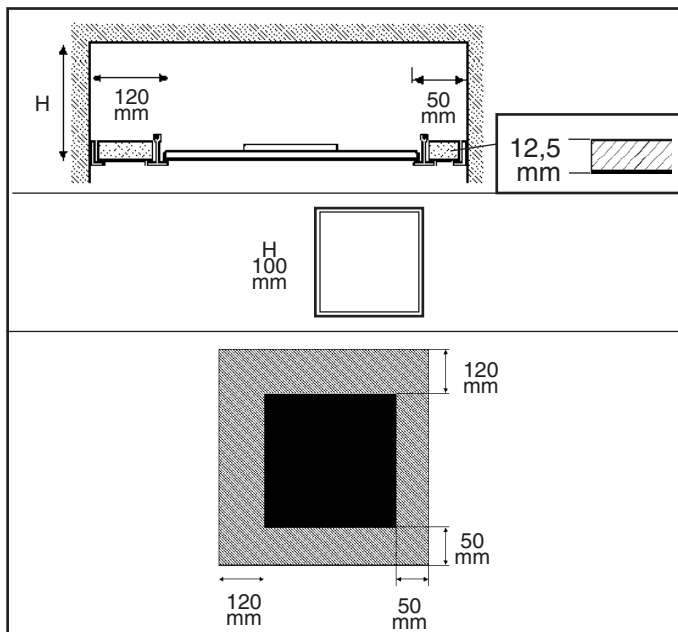
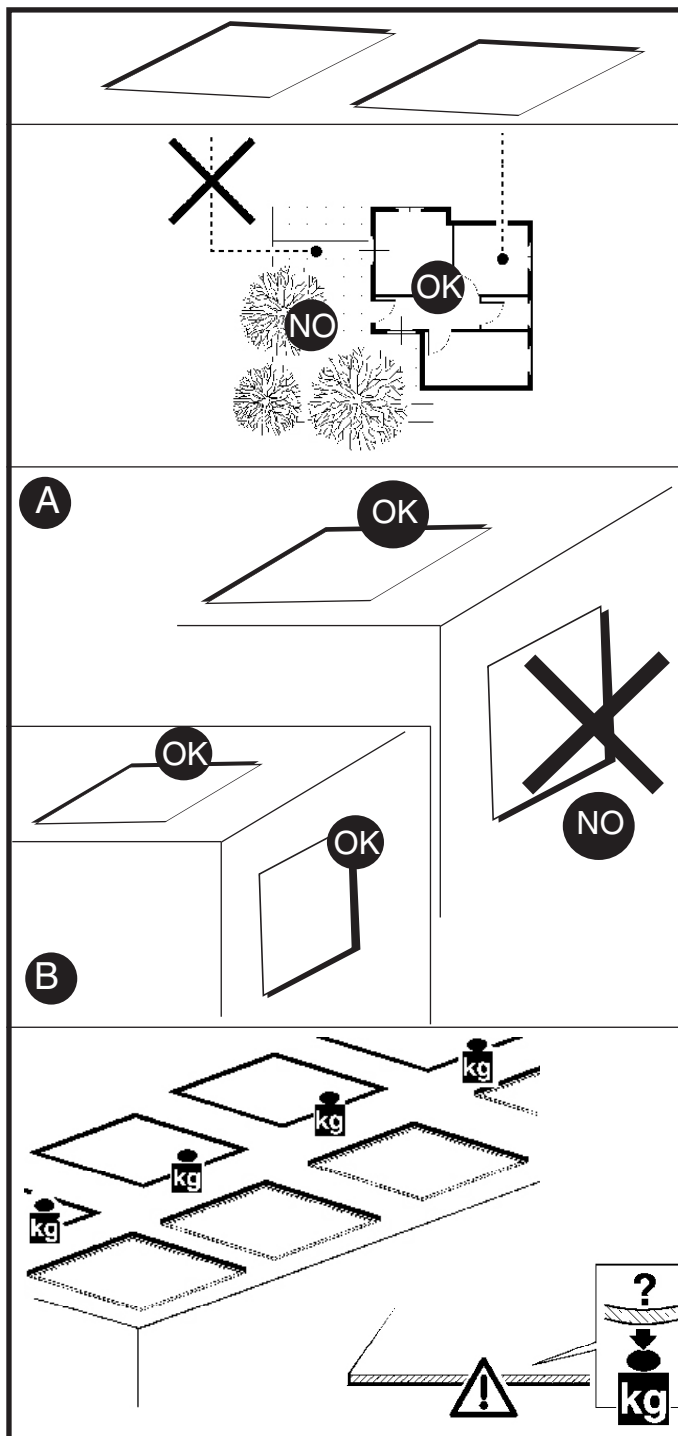
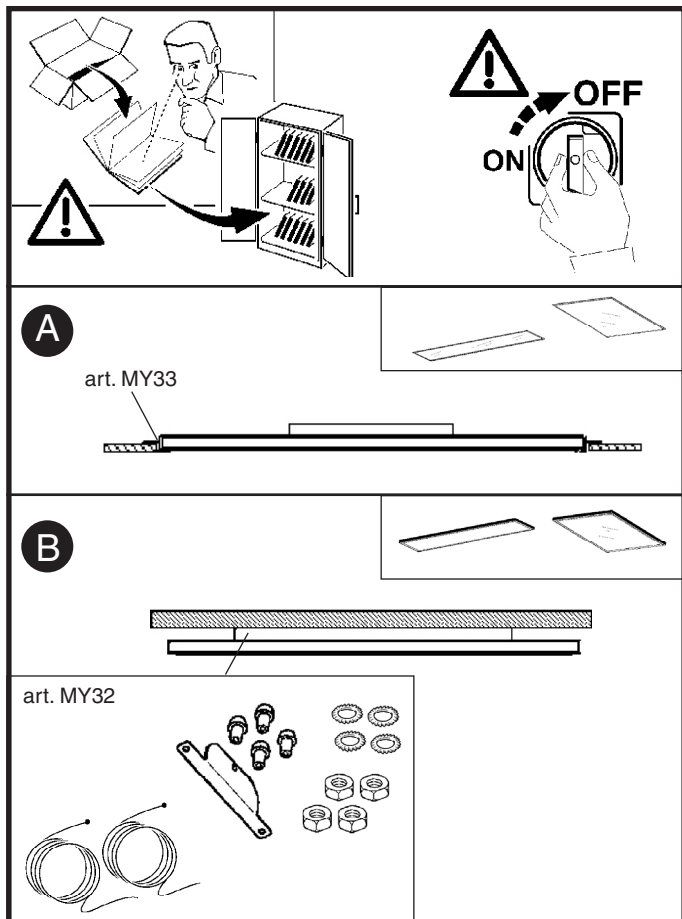
UTRUSTNINGENS SÄKERHET KAN ENDAST GARANTERAS OM DESSA ANVISNINGAR RESPEKTERAS I DETALJ. SPARA DÄRFÖR DESSA ANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA KONSULTATION.

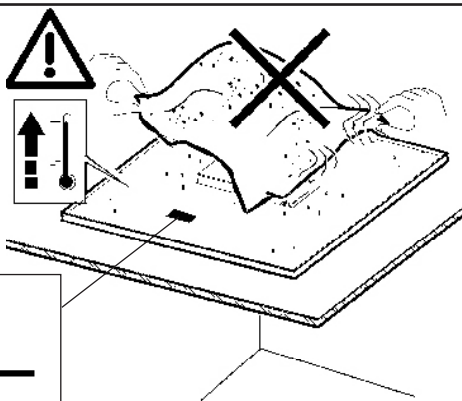
ВНИМАНИЕ:

МЫ ГАРАНТИРУЕМ БЕЗОПАСНУЮ ЭКСПЛУАТАЦИЮ ИЗДЕЛИЯ ТОЛЬКО ПРИ СОБЛЮЖДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ ИНСТРУКЦИЙ; С ЭТОЙ ЦЕЛЬЮ НЕОБХОДИМО СОХРАНИТЬ ДАННУЮ БРОШЮРУ.

警告

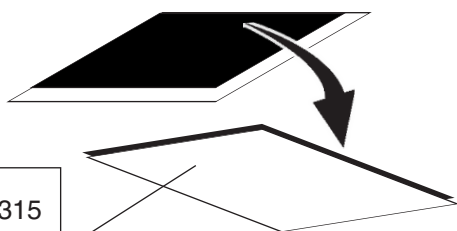
为确保该装置安全，请遵守操作指示；并于安全场所放置。



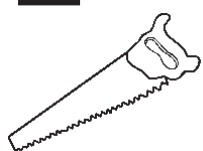


- I N.B.: Apparecchi non idonei ad essere coperti di materiale termicamente isolante.
 GB N.B.: Fixtures not suitable to be covered in thermally-insulating material.
 F N.B.: Appareils ne pouvant pas être couverts de matériau d'isolation thermique.
 D N.B.: Geräte nicht geeignet, um mit wärmeisolierendem Material abgedeckt zu werden.
 NL N.B.: Deze apparaten zijn niet geschikt om te worden bedekt met thermisch isolerend materiaal.
 E NOTA: Aparatos no aptos para ser cubiertos de material térmicamente aislante.
 DK N.B.: Armaturerne må ikke dækkes af varmeisolerende materiale.
 N N.B.: Apparatene passer ikke til å dekkes av termoisolerende materialer.
 S OBS! Utrustningen får inte täckas över med värmeisolerande material.
 RUS Прибор не пригоден для покрытия термизолирующим материалом.
 CN 灯具不适宜用隔热材料加以覆盖。

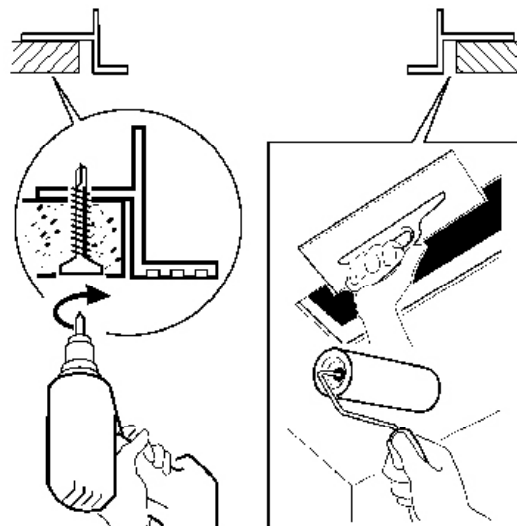
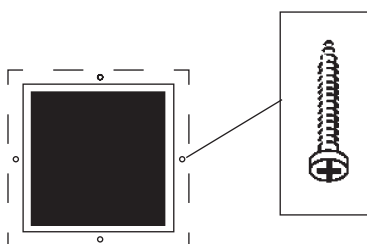
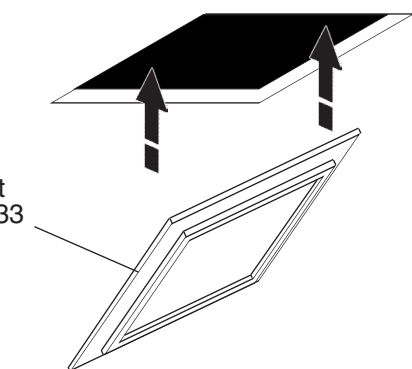
A



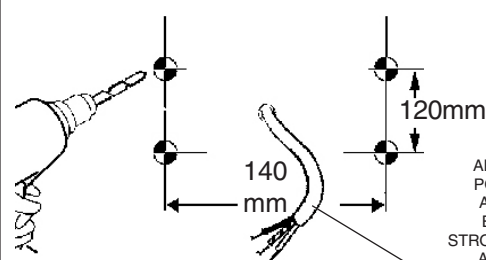
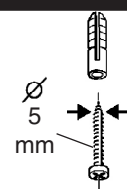
315 x 315 mm



art MY33



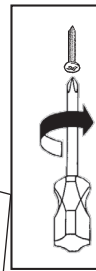
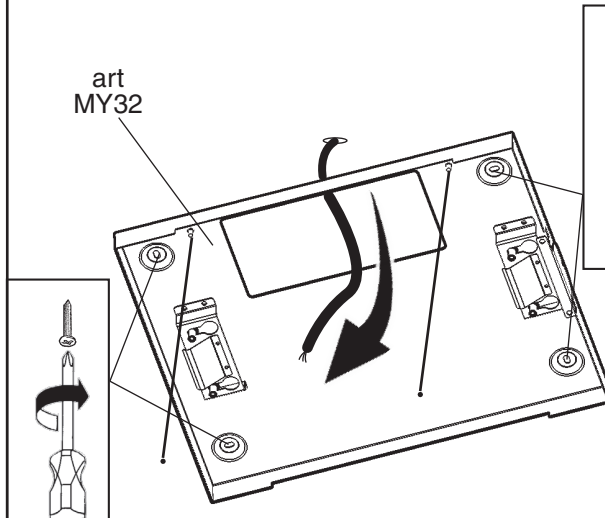
B

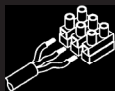
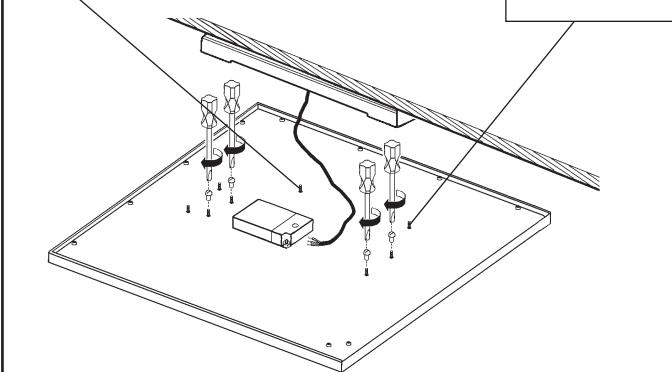
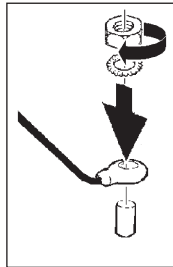
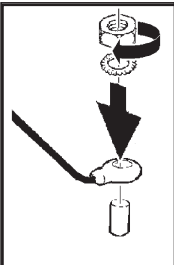
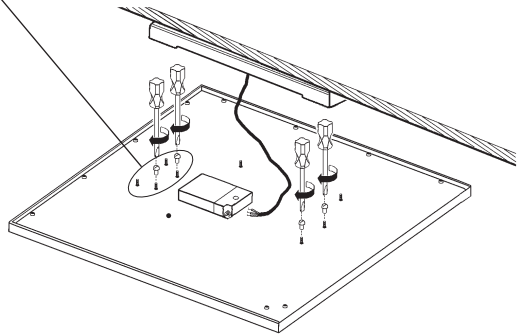
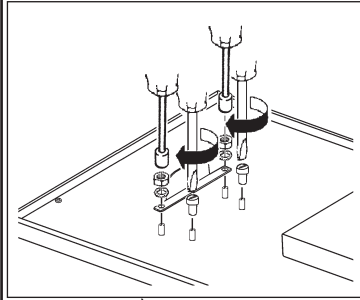


ALIMENTAZIONE
 POWER SUPPLY
 ALIMENTATION
 EINSPEISUNG
 STROOMVERZORGING
 ALIMENTACION
 STRØMFORSYNING
 STRØMFORSYNING
 ELFÖRSÖRJNING
 ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ
 电源

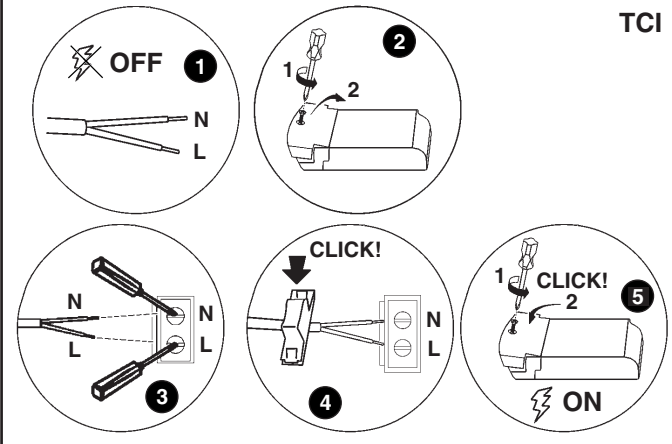


art MY32

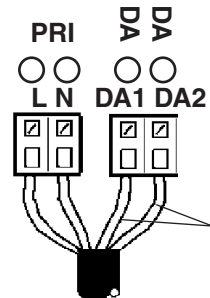
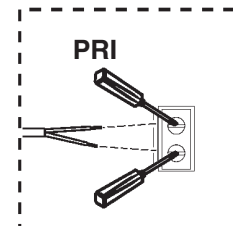
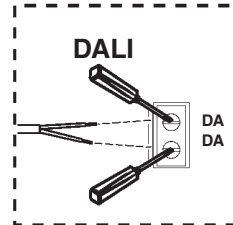
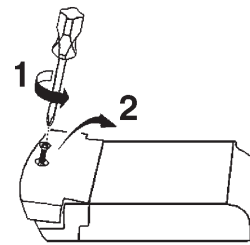




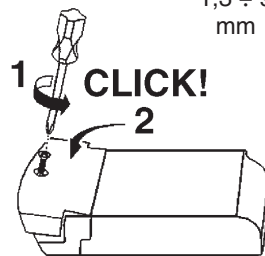
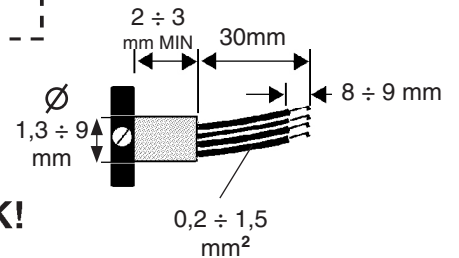
TCI



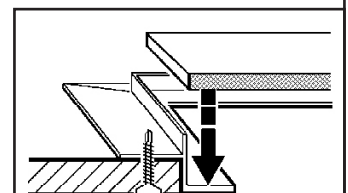
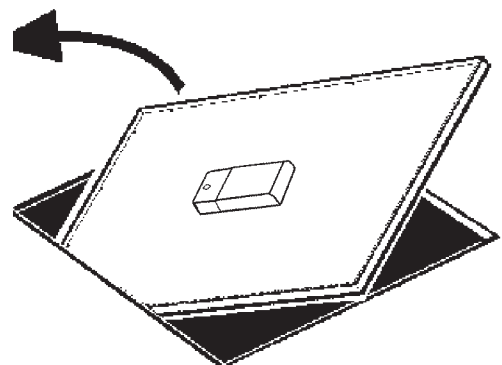
TCI DALI

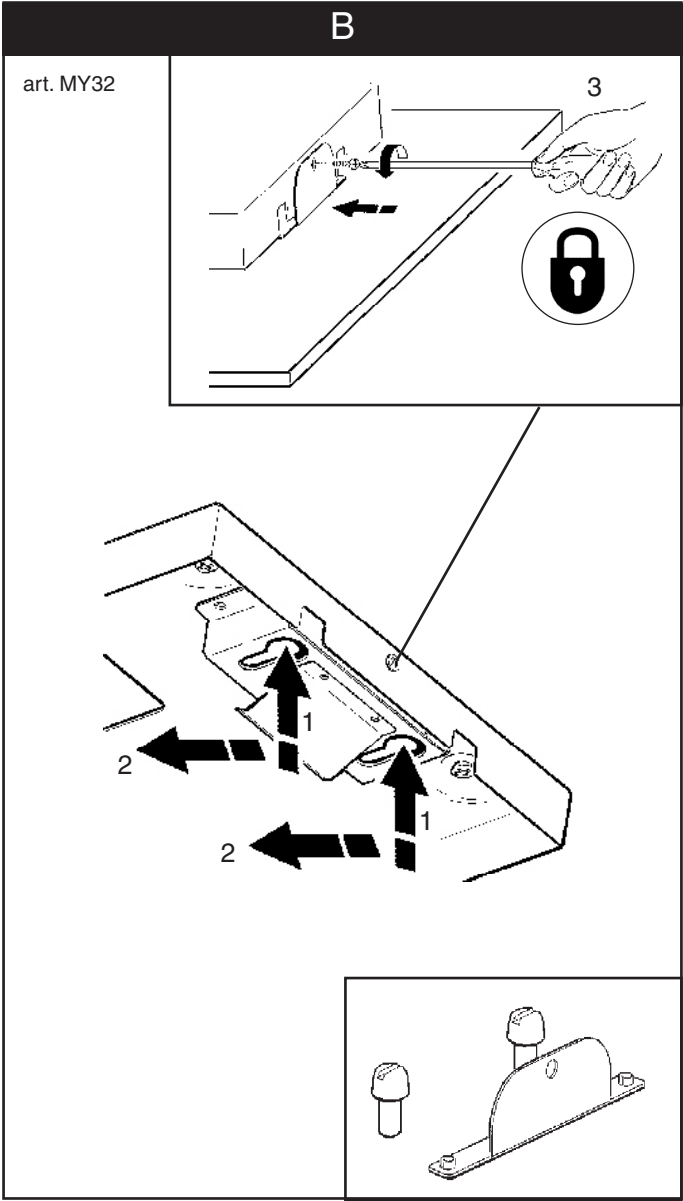


ALIMENTAZIONE
POWER SUPPLY
ALIMENTATION
EINSPEISUNG
STROOMVERZORGING
ALIMENTACION
STROMFORSYNING
STROMFORSYNING
ELFORSORJNING
ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ
電源



A

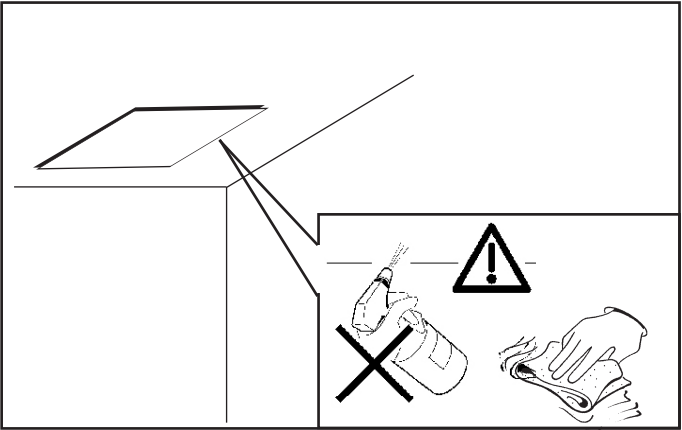




SOSTITUZIONE DEL LED
REPLACING THE LED
REPLACEMENT DE LA LED
AUSTAUSCHEN DER LED
VERVANGEN VAN DE LED
REEMPLAZO DEL LED
UDSKIFTNING AF LYSDIODE
BYTE AV LYSODIOD
UTSKIFTING AV DEN LYSEMITTERENDE DIODEN
ЗАМЕНА СИДла
发光二极管替换

I N.B.: Per la sostituzione del LED contattare l'azienda iGuzzini.
GB N.B.: For information on LED replacement please contact iGuzzini.
F N.B.: Pour procéder au remplacement de la LED, adressez-vous à la société iGuzzini.
D N.B.: Bezüglich des Austausches der LED kontaktieren Sie bitte die Firma iGuzzini.
NL N.B.: Voor het vervangen van de LED neemt u contact op met het bedrijf iGuzzini.
E NOTA: Para sustituir el LED llame a la empresa iGuzzini.
DK N.B.: For udskiftning af lysdioden, skal man kontakte iGuzzini.
N N.B.: For informasjon om skifte av LED, vennligst ta kontakt med iGuzzini.
S OBS! För byte av lysdioden, kontakta företaget iGuzzini.
RUS ПРИМЕЧАНИЕ: Для замены СИДов обращайтесь в компанию iGuzzini.
CN 注意: 如需LED更换的信息, 请联系iGuzzini。

ART.	PESO WEIGHT POID GEWICHT GEWICHT PESO - VÆGT VEKT - VIKT BEC - 重量 (Kg)
P612 - P613 - P614 - P615	1,5



2.526.739.01
IS10220/01

iGuzzini

ART.	corrente assorbita absorbed current courant absorbé Stromaufnahme stroompname corriente absorbida absorberet strøm absorbert strøm tillförd ström поглощаемая мощность 电源电流 A	fattore di potenza power factor facteur de puissance Leistungsfaktor vermogensfactor factor de potencia efektfaktor effektfaktor effektfaktor фактор мощности 功率因数 λ
MT10 - MT11 - MT14 - MT15	0,14	>0,9
MT18 - MT19 - MT22 - MT23	0,13	>0,9
MT12 - MT13 - MT16 - MT17	0,14	>0,95
MT20 - MT21 - MT24 - MT25 P178 - P179 - P180 - P223	0,12	>0,95
P612 - P613	0,08	>0,9
P614 - P615	0,07	>0,95

2.526.739.01
IS10220/01

iGuzzini

ART.	corrente assorbita absorbed current courant absorbé Stromaufnahme stroompname corriente absorbida absorberet strøm absorbert strøm tillförd ström поглощаемая мощность 电源电流 A	fattore di potenza power factor facteur de puissance Leistungsfaktor vermogensfactor factor de potencia efektfaktor effektfaktor effektfaktor фактор мощности 功率因数 λ
MT10 - MT11 - MT14 - MT15	0,14	>0,9
MT18 - MT19 - MT22 - MT23	0,13	>0,9
MT12 - MT13 - MT16 - MT17	0,14	>0,95
MT20 - MT21 - MT24 - MT25 P178 - P179 - P180 - P223	0,12	>0,95
P612 - P613	0,08	>0,9
P614 - P615	0,07	>0,95

2.526.739.01
IS10220/01

iGuzzini

ART.	corrente assorbita absorbed current courant absorbé Stromaufnahme stroompname corriente absorbida absorberet strøm absorbert strøm tillförd ström поглощаемая мощность 电源电流 A	fattore di potenza power factor facteur de puissance Leistungsfaktor vermogensfactor factor de potencia efektfaktor effektfaktor effektfaktor фактор мощности 功率因数 λ
MT10 - MT11 - MT14 - MT15	0,14	>0,9
MT18 - MT19 - MT22 - MT23	0,13	>0,9
MT12 - MT13 - MT16 - MT17	0,14	>0,95
MT20 - MT21 - MT24 - MT25 P178 - P179 - P180 - P223	0,12	>0,95
P612 - P613	0,08	>0,9
P614 - P615	0,07	>0,95

2.526.739.01
IS10220/01

iGuzzini

ART.	corrente assorbita absorbed current courant absorbé Stromaufnahme stroompname corriente absorbida absorberet strøm absorbert strøm tillförd ström поглощаемая мощность 电源电流 A	fattore di potenza power factor facteur de puissance Leistungsfaktor vermogensfactor factor de potencia efektfaktor effektfaktor effektfaktor фактор мощности 功率因数 λ
MT10 - MT11 - MT14 - MT15	0,14	>0,9
MT18 - MT19 - MT22 - MT23	0,13	>0,9
MT12 - MT13 - MT16 - MT17	0,14	>0,95
MT20 - MT21 - MT24 - MT25 P178 - P179 - P180 - P223	0,12	>0,95
P612 - P613	0,08	>0,9
P614 - P615	0,07	>0,95

2.526.739.01
IS10220/01

iGuzzini

ART.	corrente assorbita absorbed current courant absorbé Stromaufnahme stroompname corriente absorbida absorberet strøm absorbert strøm tillförd ström поглощаемая мощность 电源电流 A	fattore di potenza power factor facteur de puissance Leistungsfaktor vermogensfactor factor de potencia efektfaktor effektfaktor effektfaktor фактор мощности 功率因数 λ
MT10 - MT11 - MT14 - MT15	0,14	>0,9
MT18 - MT19 - MT22 - MT23	0,13	>0,9
MT12 - MT13 - MT16 - MT17	0,14	>0,95
MT20 - MT21 - MT24 - MT25 P178 - P179 - P180 - P223	0,12	>0,95
P612 - P613	0,08	>0,9
P614 - P615	0,07	>0,95

2.526.739.01
IS10220/01

iGuzzini

ART.	corrente assorbita absorbed current courant absorbé Stromaufnahme stroompname corriente absorbida absorberet strøm absorbert strøm tillförd ström поглощаемая мощность 电源电流 A	fattore di potenza power factor facteur de puissance Leistungsfaktor vermogensfactor factor de potencia efektfaktor effektfaktor effektfaktor фактор мощности 功率因数 λ
MT10 - MT11 - MT14 - MT15	0,14	>0,9
MT18 - MT19 - MT22 - MT23	0,13	>0,9
MT12 - MT13 - MT16 - MT17	0,14	>0,95
MT20 - MT21 - MT24 - MT25 P178 - P179 - P180 - P223	0,12	>0,95
P612 - P613	0,08	>0,9
P614 - P615	0,07	>0,95